

SOMERS POINT SCHOOL
DISTRICT ADMINISTRATION OFFICES
121 West New York Avenue
Somers Point, New Jersey 08244
Telefòn: (609) 927-2053 ~ Faks: (609) 927-7351 ~
www.sptsd.org



Michelle CarneyRay-Yoder, Ed.D., Sipèntandan Ext: 3211
Michele Roemer, Ed.D., Pwovizwa Administratè Biznis / Sekretè Konsèy Ext: 3220

13 mas 2020

Chè Fanmi Distri Lekòl Somers Point:

Mwen te vle ba ou yon ajou sou preparasyon COVID-19, nou ta dwe bezwen fèmen pou rezon mitigasyon. Sitiyasyon an se likid ak tout tan en. Kounye a nou ap resevwa sesyon enfòmasyon ak dènye nouvèl sou konte a ak eta a sou yon baz chak jou, tanpri kontinye tcheke dènye nouvèl sou plan nou an nan www.sptsd.org, Facebook, ak Twitter. Nou vle fanmi nou yo konnen ke nou konprann enpòtans ki genyen nan elèv nou yo ap resevwa edikasyon yo ak chay la ki fèmen lekòl nou yo ta mete sou fanmi k ap travay. Objektif nou se si yo jije ke fèmen lekòl nou yo nesè pou kenbe sante ak sekirite nan kominote nou an, nou pral prepare pou fè sa.

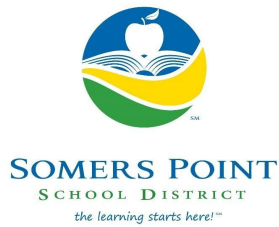
Nan dènye jou ki sot pase yo, gen anpil reyinyon Konte Atlantik ak diskisyon avèk Distri nou konsènan COVID-19. Nou te konsilte avèk Depatman Edikasyon, Depatman Edikasyon Konte Atlantik la, ansanm ak Depatman Sante Konte Atlantik la. Lèt sa a se mete ou ajou sou pwogrès nou yo depi lèt mwen te voye kay 2 Mas 2020. Tanpri konnen objektif nou se kenbe lekòl yo ouvri sòf si nou resevwa konsèy nan men yon ajans gouvènman tankou Depatman Sante fèmen pou sekirite a nan tout moun ki enterese Somers Point. Jodi a, mwen te asiste yon reyinyon konte kote yo te bay sijesyon pou adrese COVID-19 se *alèzman*. Sa vle di pran desizyon epi adopte pratik ki pral redwi gaye ak severite maladi sa a.

Nan lèt mwen semèn pase a, mwen te ekri konsènan kenbe timoun lakay yo si yo malad (aplike nan Anplwaye yo tou). Depi lè sa a, yo bay plis konsèy.

Tanpri sonje: Pou chak CDC ak DOE konsèy, efikas imedyatman, nenpòt ki elèv, Pwofesè, paran yo, vizitè, fournisseurs ak lòt moun ki te vwayaje nan / transit nan peyi ki gen yon Nivo Vwayaj Sante Avi (toupatou, transmisyon kontinyèl; ki gen ladan Lachin, Sid Kore di, Iran, ak Itali) OSWA ki gen sentòm grip-yo, yo te mande yo rete lakay yo epi evite kontak ak lòt moun pou 14 jou apati de lè ou te kite zòn nan ak pratike distans sosyal.

Ki sa ki distans sosyal? Egzanp yo evite espas ki gen anpil moun, transpò piblik ki gen ladan otobis lekòl yo, epi kenbe apeprè 6-10 pye de lòt moun.

11 mas 2020, mwen mete ajou yon afiche pou tout antre lekòl la ki klarifye ke pa gen vizitè pou asanble, aktivite, oswa evènman nan salklas pandan jounen an pou sipòte efò sa a. Anplis de sa, tout aktivite ak espò yo pral sispann jouk lòt avi ede ak limite ekspozè pou elèv nou yo ak Anplwaye. Tout evènman lannwit pou rès Mas la jouk lè omwen apre Spring Break yo tou ranvwaye, ki gen ladan Junie B. Jones Jr a Jwe (projetée pou pwodiksyon an Me), Jou lannwit sa a Fanmi Healthy nan Dawes, Montre la talan nan lòt bò larivyè Jouden, ak Danse yon moun espesyal pou K-3yèm ane patwone pa konsèy elèv bò larivyè Jouden Road.



SOMERS POINT SCHOOL
DISTRICT ADMINISTRATION OFFICES
121 West New York Avenue
Somers Point, New Jersey 08244
Telefòn: (609) 927-2053 ~ Faks: (609) 927-7351 ~
www.sptsd.org



Michelle CarneyRay-Yoder, Ed.D., Sipèentandan Ext: 3211
Michele Roemer, Ed.D., Pwovizwa Administratè Biznis / Sekretè Konsèy Ext: 3220

Nou pral kontinye revize tout evènman sa yo apre prentan an epi n ap pran desizyon konsènan ranvwa oswa anilasyon. Sispanasyon aktyèl la nan evènman se soti nan jodi a (Mas 13, 2020) nan Spring Break.

Kondisyon pou Eta ak Egzansyon

- nan Eta New Jersey, lekòl piblik yo oblije konplete 180 jou lekòl, sa vle di lekòl la louvri ak timoun yo ak pwofesè yo prezan fizikman.
- Pandan lòt sitiyasyon ijans, Depatman Edikasyon an pa pèmèt yon dispans règleman sa a.
- Pou fèm obligatwa akòz COVID-19, yo te bay yon opòtinite pou egzansyon.
- Distri yo dwe soumèt yon plan epi Depatman Edikasyon an apwouve li pou resevwa dispans lan.
- Resevwa yon dispans konsa vle di ke jou yo pa bezwen fè moute paske aktivite edikatif yo te bay.

Planifikasyon Distri / Kontinuite Edikasyon an

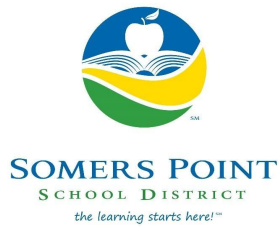
- , kontni, ak pwogram ki baze sou pwogram edikasyon aktivite yo ap devlope kòm yon fòm nan enstriksyon lakay ou.
- **Lekòl bò larivyè Jouden Road yo** pral elektwonik depann sou platfòm la itilize kounye a pa pwofesè salklas yo.
 - o **Si pitit ou a bezwen papyè akòz aksè limite nan teknoloji ak / oswa entènèt, tanpri voye nan fòm ki nan anvlòp la pou ou patisipe nan materyèl papyè pou enstriksyon lakay ou.**
 - o Elèv **yo pa** dwe ranpli devwa sa yo jiskaske yo enstwi yo fè sa epi sèlman nan evènman an nan fèm lekòl la. Materyèl yo se sèlman pou fèm lekòl obligatwa ak direksyon yo sèvi ak leson sa yo ap soti nan distri a epi yo dwe kominike atravè yon mesaj telefòn ak afiche sou Sosyal Media ansanm ak sit entènèt la (www.sptsd.org).
- **Dawes Avenue ak New York Avenue** pral pakè papyè.
 - o Elèv **yo pa** dwe ranpli devwa sa yo jiskaske yo enstwi yo fè sa epi sèlman nan evènman an nan fèm lekòl la. Materyèl yo se sèlman pou fèm lekòl obligatwa ak direksyon yo sèvi ak leson sa yo ap soti nan distri a epi yo dwe kominike atravè yon mesaj telefòn ak afiche sou Sosyal Media ansanm ak sit entènèt la (www.sptsd.org).
- Sèvis ki asosye pou elèv edikasyon espesyal ta dwe fè-up apre lekòl re-louvri.

Dejene / Manje midi pou elèv yo

- Si pitit ou kalifye pou Manje Gratis oswa Redwi, ap gen yon opòtinite pou ranmase manje maten ak manje midi pou tout semèn nan.
- Ranmase nan Jordan Road, yon sèl fwa nan yon semèn.
- Plis detay pral swiv nan mesaj Blackboard Connect soti nan Sipèentandan an.
- Tanpri tann pou plis enstriksyon, nou ta dwe fèm.

Edike ak Sipòte elèv nou yo

- Ansanm ak objektif nou yo rete ouvè, nou wè yon responsablite pou edike timoun nou yo sou sitiyasyon sa a.



SOMERS POINT SCHOOL
DISTRICT ADMINISTRATION OFFICES
121 West New York Avenue
Somers Point, New Jersey 08244
Telefòn: (609) 927-2053 ~ Faks: (609) 927-7351 ~
www.sptsd.org



Michelle CarneyRay-Yoder, Ed.D., Sipèentandan Ext: 3211
Michele Roemer, Ed.D, Pwovizwa Administratè Biznis / Sekretè Konsèy Ext: 3220

Sa a se ke yo te fè nan yon fason pozitif depi nou pa ta vle entansifye enkyetid sou COVID-19 oswa maladi an jeneral.

- Anplwaye nou yo souvan raple elèv yo sou *abitud ki an sante* yo anpeche gaye nan maladi: lave men ou pou 20 segonn; kouvri tous ou; evite manyen je ou, nen ou ak bouch ou; epi rete lakay ou si ou malad.
- Yo ajoute lòt postè sou abitud ki bon pou sante yo tankou lave men w nan lekòl yo.
- Kòm yon fanmi, nou ankouraje w pran desizyon sou konbyen medya ak konvèsasyon sou COVID-19 ou vle pitit ou yo wè ak tande.
- Si pitit ou a gen estrès oswa enkyetid sou sityasyon sa a, tanpri kontakte pwofesè pitit ou, konseye, oswa manadjè ka CST.

Netwayaj

- lekòl la Distri a te deplase nan yon ki pa toksik, sètifye òganik, dlo ki baze sou pwodwi netwayaj esterilize zòn komen (chak swa) ak salklas (chak swa lòt). Pwosesis netwayaj salklas la ap ajiste si yo rapòte yon maladi epi lè sa a salklas la pral esterilize. Pwodwi distri a demenaje ale rete nan yo itilize nan lòt distri lekòl nan Atlantic County ansanm ak lokal medikal lokal yo.

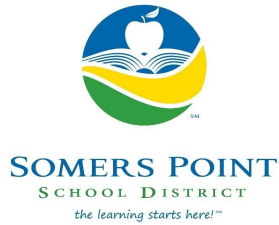
Resous

- Liy Dirèk 1- 800-222-1222
- Sit wèb Eta <https://www.nj.gov/health/cd/topics/ncov.shtml>.
- Sant pou Sit entènèt kontwòl Maladi <https://www.cdc.gov/>
- Sit wèb Depatman Sante Atlantik la <https://www.atlantic-county.org/public-health/>

Tanpri chèche dènye enfòmasyon konsènan plan nou yo ak lòt enfòmasyon ki enpòtan tou. Anplwaye nou yo toujou angaje nan sekirite ak byennèt pitit ou yo. Si ou gen nenpòt kesyon, tanpri kontakte m nan mcarneyray-yoder@sptsd.org oswa 609-927-2053, ext. 3211.

Sensèman,

Michelle CarneyRay-Yoder, Ed.D., Sipèentandan-



SOMERS POINT SCHOOL
DISTRICT ADMINISTRATION OFFICES
121 West New York Avenue
Somers Point, New Jersey 08244
Telefòn: (609) 927-2053 ~ Faks: (609) 927-7351 ~
www.sptsd.org



Michelle CarneyRay-Yoder, Ed.D., *Sipèentandan Ext: 3211*
Michele Roemer, Ed.D., *Pwovizwa Administratè Biznis / Sekretè Konsèy Ext: 3220*

OPT-IN POUPAPYE ENSTRIKSYON POU BWA JORDAN ROAD SÈLMAN

Non elèv la: _____

Homeroom Pwofesè: _____

Klas: _____

KONTAK PARAN

Nimewo Telefòn Pòtab: _____

Imèl Paran: _____

Bezwen Adisyonèl ::

☐ Plim

☐ kreyon

☐ Pwodwi atizay

☐ Papye Siplemantè

☐ Lòt (si yo detèmine ke yo bezwen pwofesè yo):
